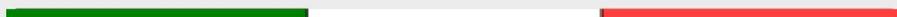




VOŠTA

DOMOTICA DOMOTICS



**Materiale material****BLEND PC/ABS****Colore colour****RAL9003 WHITE****STC90**

La custodia STC90 (H 25mm) è prevista per **Controllo Ambiente**. Disponibile in versione chiusa (cod. STC90) o con manopola di comando (cod. STC90R), con feritoie a camino (cod. STC90/AC). Chiusura a scatto fra base e coperchio, con possibilità di blocco a vite. La custodia può ospitare una scheda nel coperchio (fissaggio a scatto o a vite) e una nella base (fissaggio a vite). Sul frontale è presente un ribasso per l'applicazione di un policarbonato o di una etichetta adesiva.

STC90

The enclosure STC90 (H 25mm) is foreseen for **Ambient Control**. Available in blind version (code STC90/C) or with adjustment knob (code code STC90R), or through-vented ("chimney", STC90/AC). Base and cover are snap-on, with the possibility of a locking screw. The enclosure can house one upper pcb (snap-in or screwed), and one lower pcb (screwed). Hollow front for polycarbonate or adhesive label.

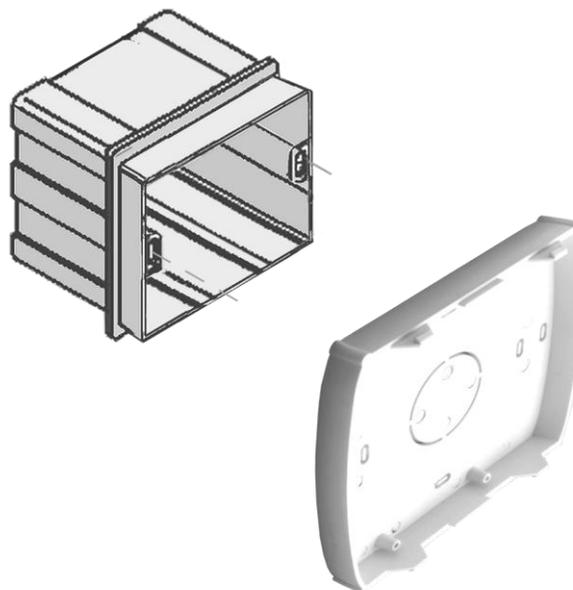
CODICI - CODES**STC90/AC****STC90****STC90R****STC90R/AC**

STC 90

La custodia si può fissare sulla scatola a muro tipo 502 (60 mm), in orizzontale e in verticale, e in orizzontale su scatola 503 (83.5 mm). La preforatura centrale, con diametro 28 mm, consente il comodo passaggio dei conduttori di cablaggio. I circuiti stampati possono essere fissati al coperchio (a scatto) o alla base.

STC 90

The enclosure is suitable for mounting on box 502 (60 mm), both vertical and horizontal, and on box 503 (83.5 mm), horizontal. The pre-punched centre hole, with a 28 mm dia., allows for a comfortable path for cabling conductors. The pcb's can be housed in the cover (snap-in) or to the base.



Foratura standard STC90

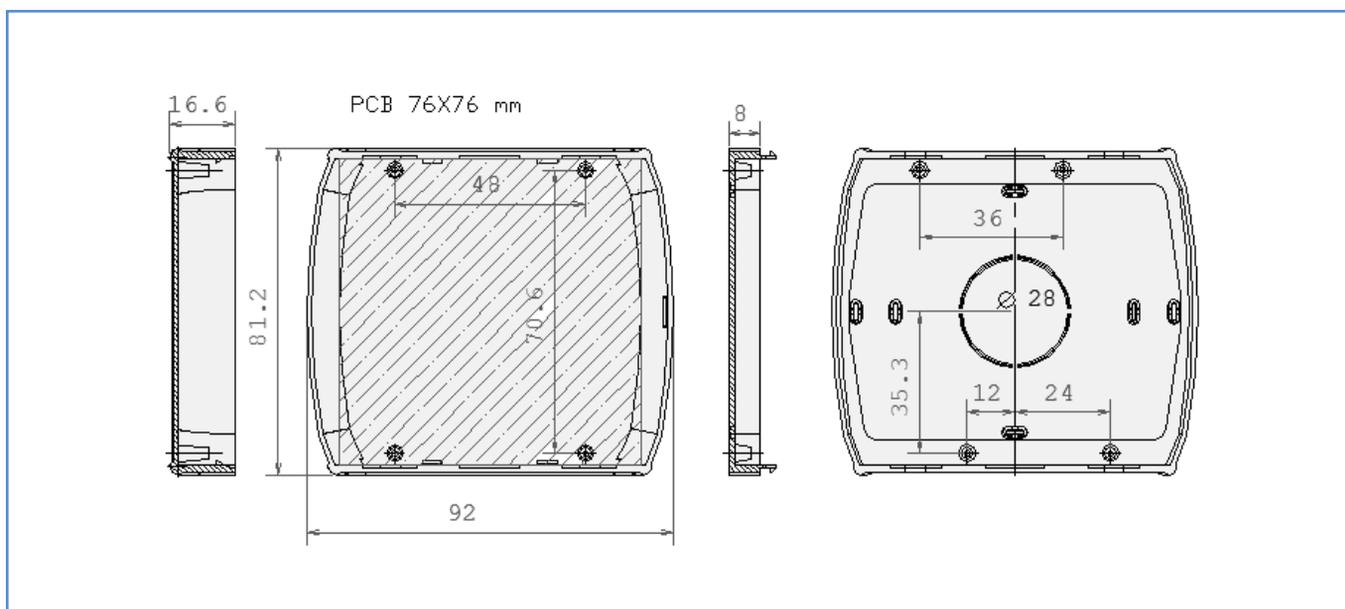
A	Scatola a parete 502 – orizz.	60 mm
B	Scatola a parete 502 – vert.	60 mm
C	Scatola a parete 503 – orizz.	83.5 mm
E	Foro preinciso per cablaggio	28 mm

Standard working on STC90

A	Wall box 502 - horizontal	60 mm
B	Wall box 502 - vertical	60 mm
C	Wall box 503 - horizontal	83.5 mm
E	Pre-punched hole for cabling	28 mm



Dimensioni - Dimensions



**Materiale material****BLEND PC/ABS****Colore colour****RAL9003 WHITE****STCH90**

La custodia STCH90 (H 35mm) è prevista per **Controllo Ambiente / Telecontrollo**. Disponibile in versione chiusa (cod. STCH90) o con manopola di comando (cod. STCH90R), con feritoie a camino (cod. STCH90/AC). Chiusura a scatto fra base e coperchio, con possibilità di blocco a vite. La custodia può ospitare una scheda nel coperchio (fissaggio a scatto o a vite) e una nella base (fissaggio a vite). Sul frontale è presente un ribasso per l'applicazione di un policarbonato o di una etichetta adesiva. A richiesta sono disponibili i piedini esterni per montaggio a parete.

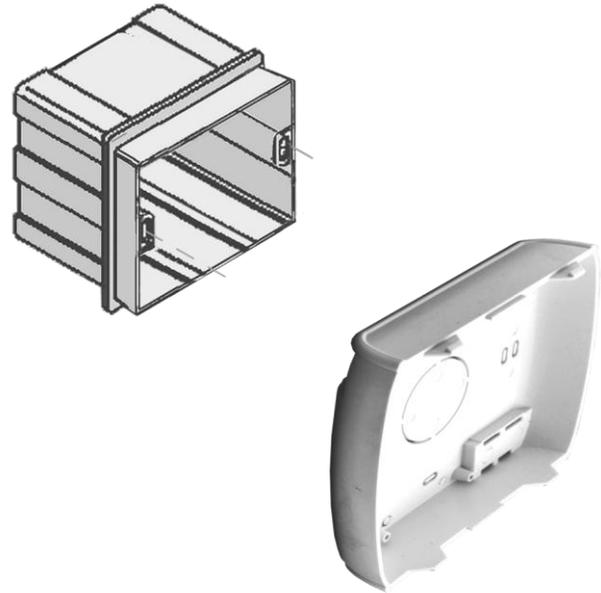
STCH90

The enclosure STCH90 (H 35mm) is foreseen for **Ambient Control / Remote Control**. Available in blind version (code STCH90) or with adjustment knob (code STCH90R), or through-vented ("chimney", code STCH90/AC). Base and cover are snap-on, with the possibility of a locking screw. The enclosure can house one upper pcb (snap-in or screwed), and one lower pcb (screwed). Hollow front for polycarbonate or adhesive label. On request wall mount external feet.

CODICI - CODES**STCH90/AC****STCH90****STCH90R****STCH90R/ACC**

STCH 90

La custodia si può fissare sulla scatola a muro tipo 502 (60 mm), in orizzontale e in verticale. Due ulteriori forature, a distanza di 70 mm consentono il fissaggio a muro senza interferenza con il circuito stampato. La preforatura centrale, con diametro 28 mm, consente il comodo passaggio dei conduttori di cablaggio. Il circuito stampato può essere fissato al coperchio (a scatto) o alla base.



STCH 90

The enclosure is suitable for mounting on box 502 (60 mm), both vertical and horizontal. Two additional holes, at 70 mm distance, are intended for wall mounting and do not interfere with p.c.b. The pre-punched centre hole, with 28 mm dia., allows for a comfortable path for cabling conductors. The pcb's can be housed in the cover (snap-in) or in the base.

Foratura standard STCH90

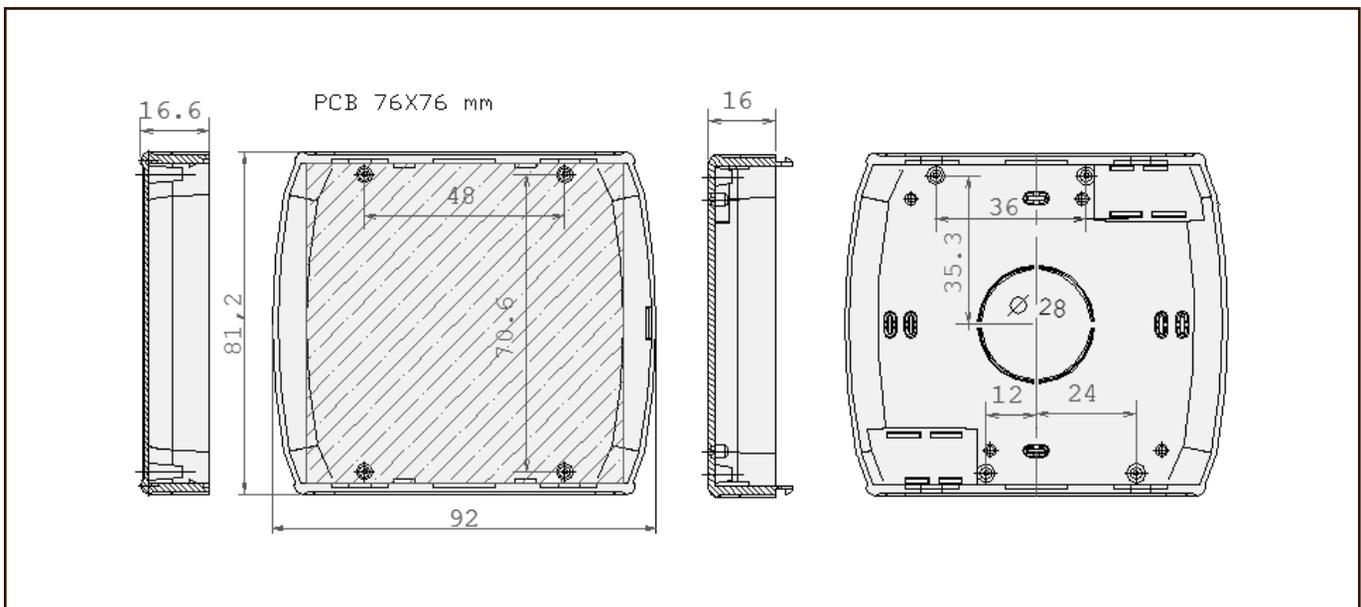
A	Scatola a parete 502 - orizzontale	60 mm
B	Scatola a parete 502 - verticale	60 mm
D	Fissaggio a parete	70 mm
E	Foro preinciso per cablaggio	28 mm

Standard working on STCH90

A	Wall box 502 - horizontal	60 mm
B	Wall box 502 - vertical	60 mm
D	Wall mount	70 mm
E	Pre-punched for cabling	28 mm



Dimensioni - Dimensions



**Materiale material****BLEND PC/ABS****Colore colour****RAL9003 WHITE****STC130**

La custodia STC130 (H 25mm) è prevista per **Controllo Ambiente**. Disponibile in versione chiusa (cod. STC130) o con manopola di comando (cod. STC130R), con feritoie a camino (cod. STC130/AC). Chiusura a scatto fra base e coperchio, con possibilità di blocco a vite. La custodia può ospitare una scheda nel coperchio (fissaggio a scatto o a vite) e una nella base (fissaggio a vite). Sul frontale è presente un ribasso per l'applicazione di un policarbonato o di una etichetta adesiva.

STC130

The enclosure STC130 (H 25mm) is foreseen for **Ambient Control**. Available in blind version (code STC130) or with adjustment knob (code STC130R), through-vented ("chimney", code STC130/AC). Base and cover are snap-on, with the possibility of a locking screw. The enclosure can house one upper pcb (snap-in or screwed), and one lower pcb (screwed). Hollow front for polycarbonate or adhesive label.

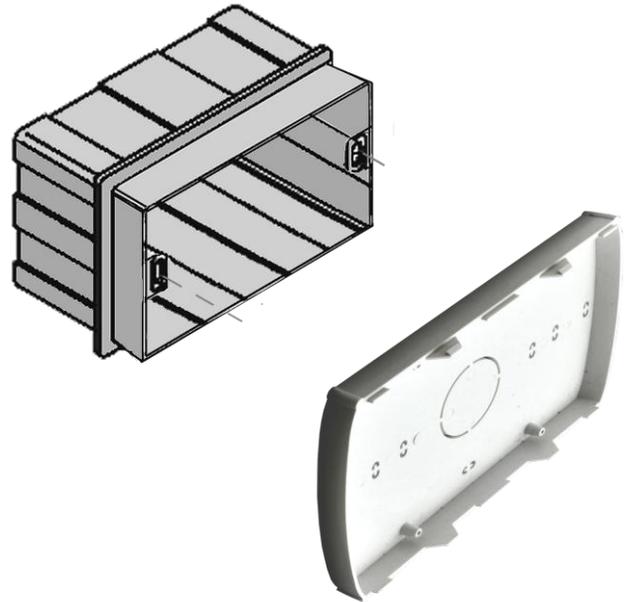
CODICI - CODES**STC130/AC****STC130****STC130R****STC130R/AC**

STC 130

La custodia si può fissare sulla scatola a muro tipo 502 (60 mm), in orizzontale e in verticale, e in orizzontale su scatola 503 (83.5 mm). Due ulteriori forature, a distanza di 116 mm consentono il fissaggio a muro senza interferenza con il circuito stampato. La preforatura centrale, con diametro 28 mm, consente il comodo passaggio dei conduttori di cablaggio. Il circuito stampato può essere fissato al coperchio (a scatto) o alla base.

STC 130

The enclosure is suitable for mounting on box 502 (60 mm), both vertical and horizontal, and on box 503 (83.5 mm), horizontal. Two additional holes, at 116 mm distance, are intended for wall mounting and do not interfere with p.c.b. The pre-punched centre hole, with a 28 mm dia., allows for a comfortable path for cabling conductors. The pcb's can be housed in the cover (snap-in) or to the base.

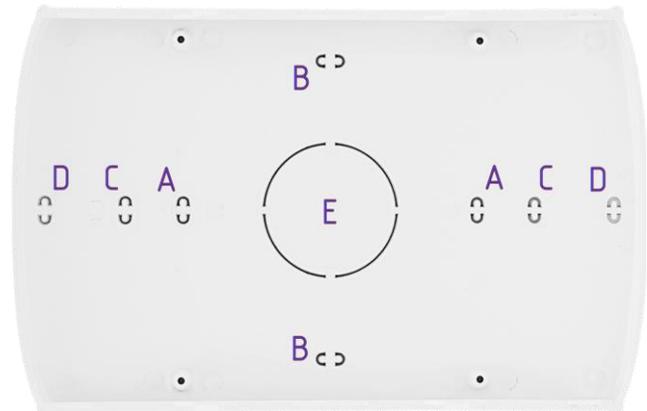


Foratura standard STC130

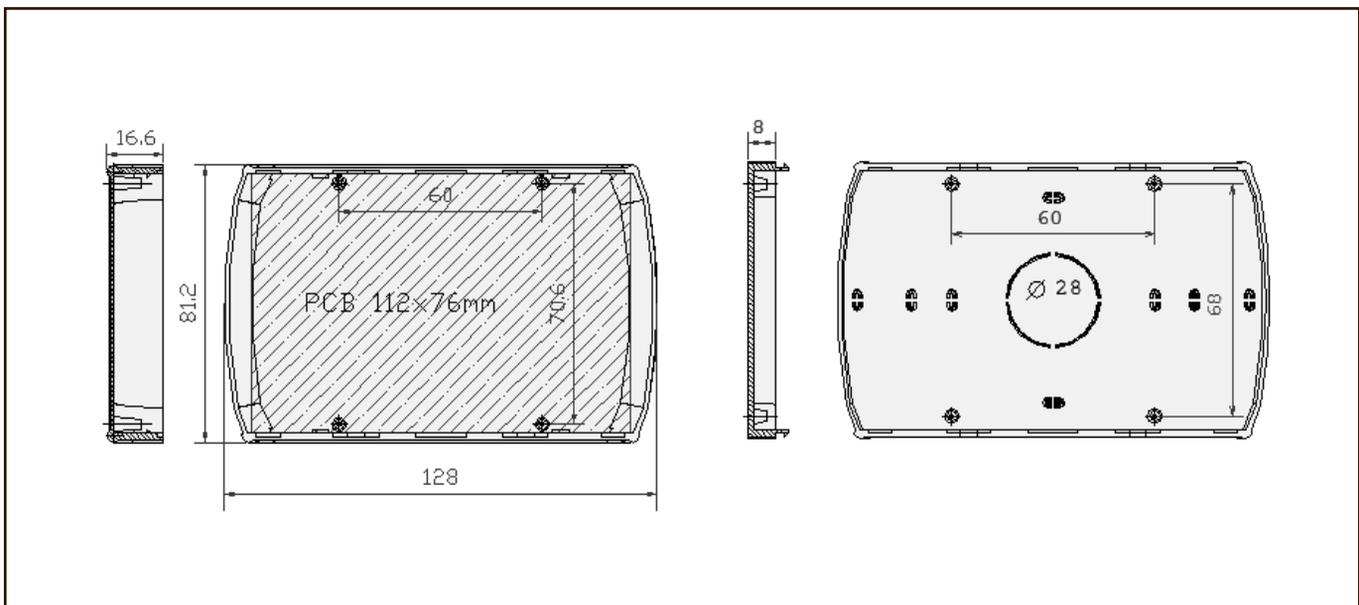
A	Scatola a parete 502 - orizzontale	60 mm
B	Scatola a parete 502 - verticale	60 mm
C	Scatola a parete 503 - orizzontale	83.5 mm
D	Fissaggio a parete	116 mm
E	Foro preinciso per cablaggio	28 mm

Standard working on STC130

A	Wall box 502 - horizontal	60 mm
B	Wall box 502 - vertical	60 mm
C	Wall box 503 - horizontal	83.5 mm
D	Wall mount	116 mm
E	Pre-punched hole for cabling	28 mm



Dimensioni - Dimensions



**Materiale material****BLEND PC/ABS****Colore colour****RAL9003 WHITE****STCH130**

La custodia STCH130 (H 35mm) è prevista per **Controllo Ambiente / Telecontrollo**. Disponibile in versione chiusa (cod. STCH130) o con manopola di comando (cod. STCH130R), con feritoie a camino (cod. STCH130/AC). Chiusura a scatto fra base e coperchio, con possibilità di blocco a vite. La custodia può ospitare una scheda nel coperchio (fissaggio a scatto o a vite) e una nella base (fissaggio a vite). Sul frontale è presente un ribasso per l'applicazione di un policarbonato o di una etichetta adesiva. A richiesta sono disponibili i piedini esterni per montaggio a parete.

STCH130

The enclosure STCH130 (H 35mm) is foreseen for **Ambient Control / Remote Control**. Available in blind version (code STCH130) or with adjustment knob (code STCH130R), and through-vented ("chimney", code STCH130/AC). Base and cover are snap-on, with the possibility of a locking screw. The enclosure can house one upper pcb (snap-in or screwed), and one lower pcb (screwed). Hollow front for polycarbonate or adhesive label. On request wall mount external feet.

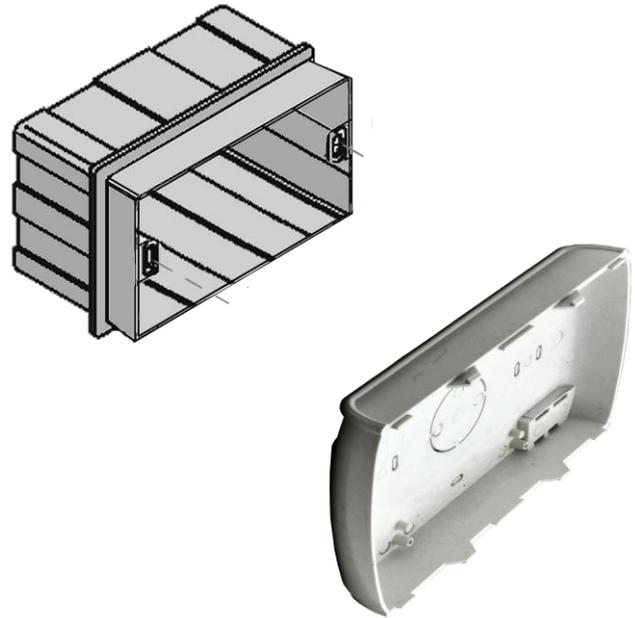
CODICI - CODES**STCH130/AC****STCH130****STCH130R****STCH130R/ACC**

STCH 130

La custodia si può fissare sulla scatola a muro tipo 502 (60 mm), in orizzontale e in verticale, e in orizzontale su scatola 503 (83.5 mm). La pre-foratura centrale, con diametro 28 mm, consente il comodo passaggio dei conduttori di cablaggio. Il circuito stampato può essere fissato al coperchio (a scatto) o alla base.

STCH 130

The enclosure is suitable for mounting on box 502 (60 mm), both vertical and horizontal, and on box 503 (83.5 mm), horizontal. The pre-punched centre hole, with a 28 mm dia., allows for a comfortable path for cabling conductors. The pcb's can be housed in the cover (snap-in) or to the base.

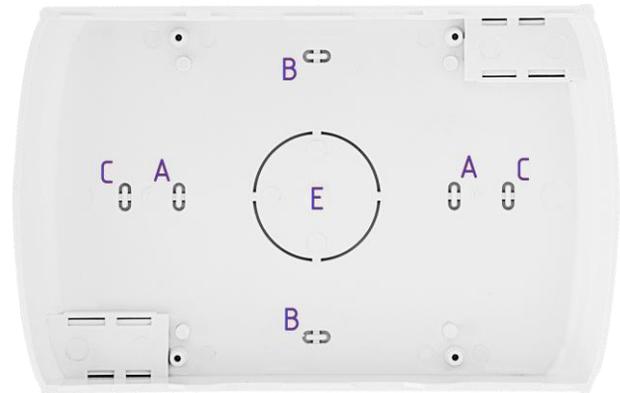


Foratura standard STCH130

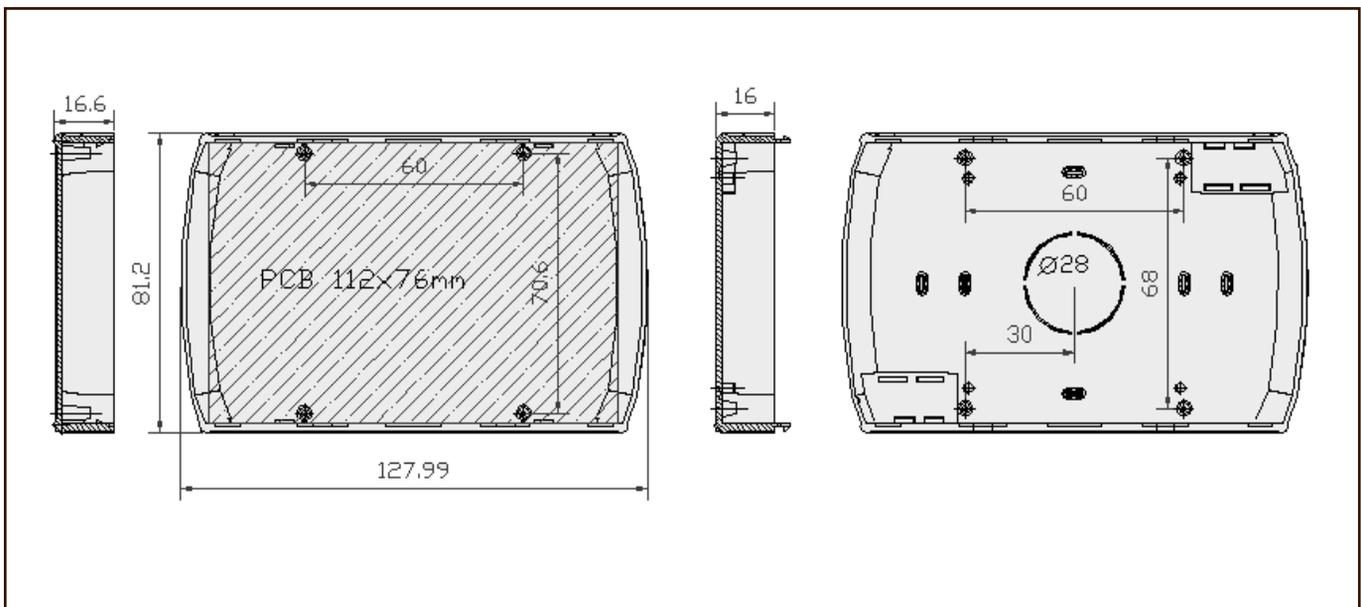
A	Scatola a parete 502 - orizzontale	60 mm
B	Scatola a parete 502 - verticale	60 mm
C	Scatola a parete 503 - orizzontale	83.5 mm
E	Foro preinciso per cablaggio	28 mm

Standard working on STCH130

A	Wall box 502 - horizontal	60 mm
B	Wall box 502 - vertical	60 mm
C	Wall box 503 - horizontal	83.5 mm
E	Pre-punched hole for cabling	28 mm



Dimensioni - Dimensions



**STA90 – H 25 mm**

La custodia STA90 è prevista per **Touch-Panel**. La scatola è per fissaggio a parete, su 502 (60mm). Nel coperchio e nella base il fissaggio delle schede elettroniche è a scatto o a vite. Sul frontale è presente una apertura per un Display Touch-Panel, fino a 66x66 mm. Colore standard bianco RAL9003.

STA90 - H 25 mm

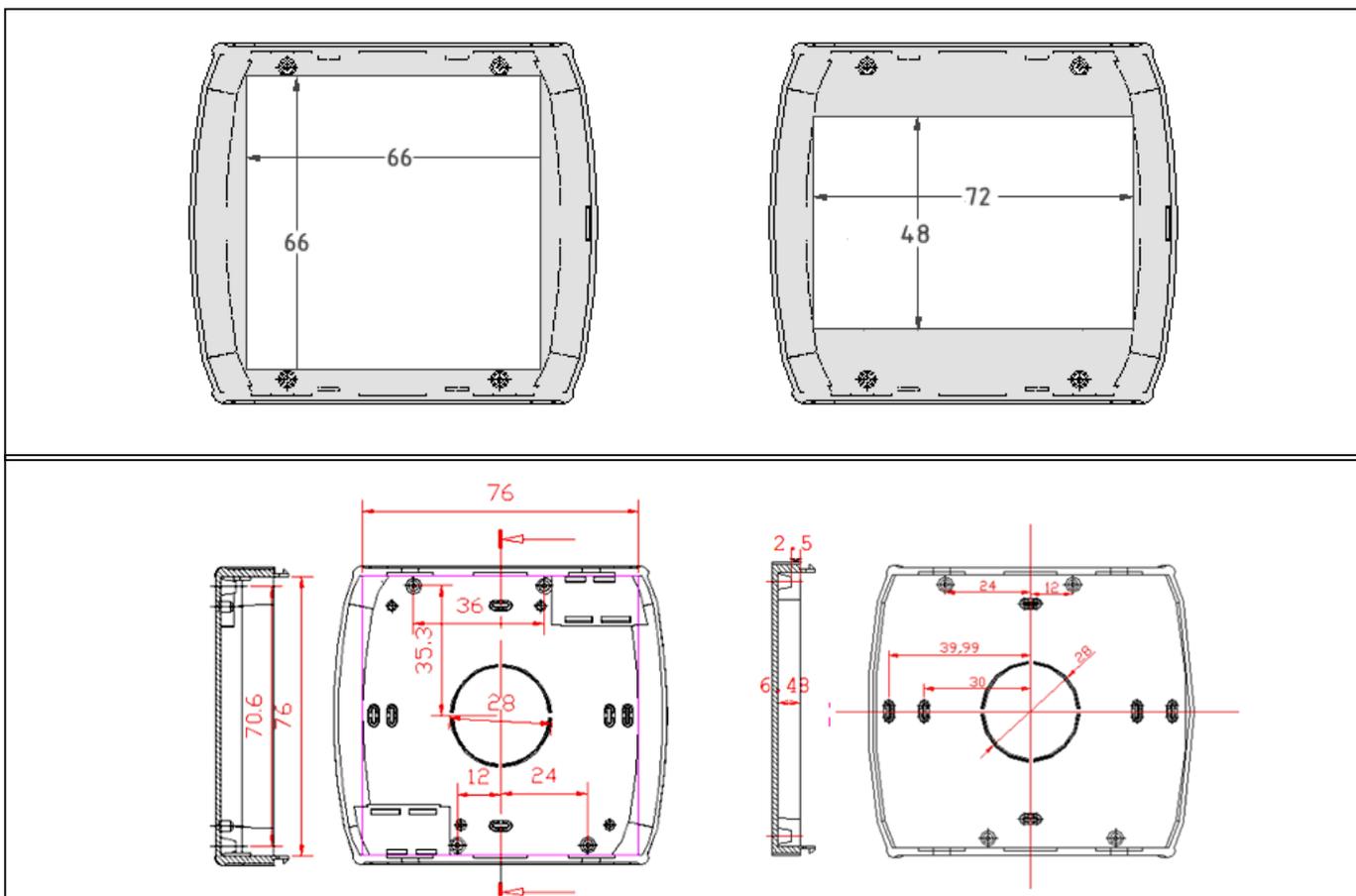
*The enclosure STA90 is foreseen for **Touch-Panel**. The base is suitable for wall-mounting, or on wall box 502 (60mm). The enclosure can house one upper pcb (snap-in or screwed), and one lower pcb (snap-in or screwed). Windowed front for Touch-Panel Display, up to 66x66 mm. Standard colour white RAL9003.*

**STAH90 – H 35 mm**

La custodia STA90 è prevista per **Touch-Panel**. La scatola è per fissaggio a parete, su 502 (60mm). Nel coperchio e nella base il fissaggio delle schede elettroniche è a scatto o a vite. Sul frontale è presente una apertura per un Display Touch-Panel, fino a 66x66 mm. Colore standard bianco RAL9003.

STAH90 – H 35 mm

*The enclosure STA90 is foreseen for **Touch-Panel**. The base is suitable for wall-mounting, or on wall box 502 (60mm). The enclosure can house one upper pcb (snap-in or screwed), and one lower pcb (snap-in or screwed). Windowed front for Touch-Panel Display, up to 66x66 mm. Standard colour white RAL9003.*





STA130 – H 25 mm

La custodia STA130 è prevista per **Touch-Panel**. La scatola è per fissaggio a parete, su 502 (60mm) o 503 (83.5mm). Nel coperchio e nella base il fissaggio delle schede elettroniche è a scatto o a vite. Sul frontale è presente una apertura per un Display Touch-Panel, fino a 66x88 mm (4.3"). Colore standard bianco RAL9003.

STA130 – H 25 mm

*The enclosure STA130 is foreseen for **Touch-Panel**. The base is suitable for wall-mounting, or on wall box 502 (60mm) and 503 (83.5mm). The enclosure can house one upper pcb (snap-in or screwed), and one lower pcb (snap-in or screwed). Windowed front for Touch-Panel Display, up to 66x88mm (4.3"). Standard colour white RAL9003.*

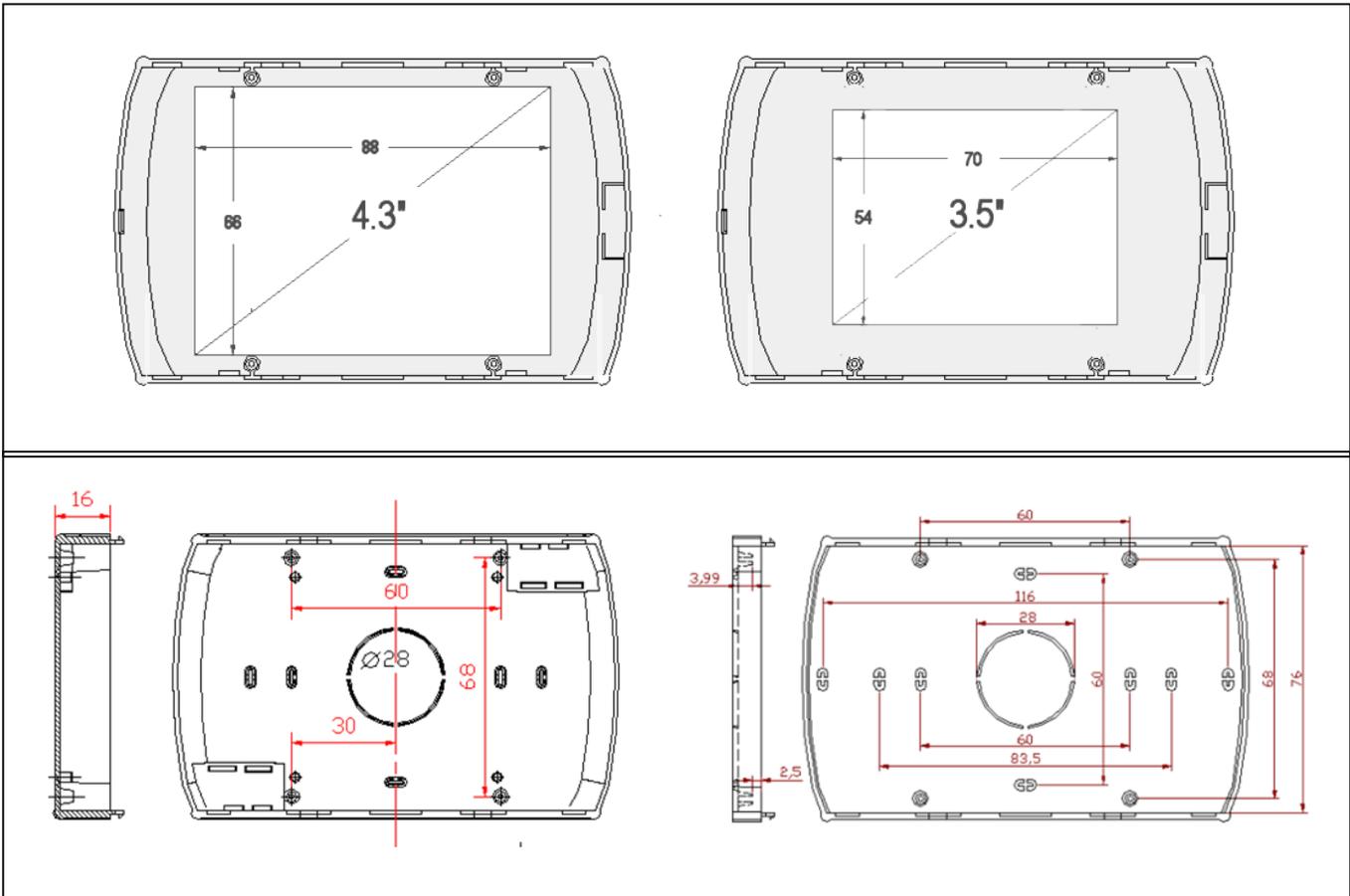


STAH130 – H 35 mm

La custodia STA130 è prevista per **Touch-Panel**. La scatola è per fissaggio a parete, su 502 (60mm) o 503 (83.5mm). Nel coperchio e nella base il fissaggio delle schede elettroniche è a scatto o a vite. Sul frontale è presente una apertura per un Display Touch-Panel, fino a 66x88mm (4.3"). Colore standard bianco RAL9003.

STAH130 – H 35 mm

*The enclosure STA130 is foreseen for **Touch-Panel**. The base is suitable for wall-mounting, or on wall box 502 (60mm) and 503 (83.5mm). The enclosure can house one upper pcb (snap-in or screwed), and one lower pcb (snap-in or screwed). Windowed front for Touch-Panel Display, up to 66x88mm (4.3"). Standard colour white RAL9003.*



**STCM110**

Contenitore a BASSO PROFILO da 6 unità, H 53 mm, per montaggio a parete.

Atto a contenere un grande Display Touch-Panel e schede elettroniche su più livelli, con spazio interno maggiorato. La chiusura fra base e coperchio avviene a scatto. Frontale a scatto, a richiesta, **con finestratura per Display Touch-Panel fino a 90mm x 87mm**. Si eseguono lavorazioni custom su qualsiasi lato (cave, fori, asole). Il materiale utilizzato è Blend PC/ABS, a richiesta classe UL94V0, in grigio RAL 7035. Colori speciali a richiesta.. Si eseguono lavorazioni custom su qualsiasi lato (cave, fori, asole).

**STCM110**

Modular DIN Rail Enclosure,, 6 unit, H 53 mm, for wall mounting.

It is suitable to house a large Touch-Panel display and several boards at different levels, with increased internal space. Snap-in locking between base and cover. Snap-in front panel **on request custom windowed for a display up to 90 mm x 87mm**. Custom drilling on any side (windows, holes, slots). Made in Blend PC/ABS - on request, class UL94V0, in RAL7035 grey. Special colours on request.



**STC110**

Contenitore a BASSO PROFILO da 6 unità, H 38 mm, per montaggio a parete.

Atto a contenere un grande Display Touch-Panel e schede elettroniche su più livelli, con spazio interno maggiorato. La chiusura fra base e coperchio avviene a scatto. Frontale a scatto, a richiesta, **con finestratura per Display Touch-Panel fino a 90 mm x 87 mm**. Si eseguono lavorazioni custom su qualsiasi lato (cave, fori, asole). Il materiale utilizzato è Blend PC/ABS, a richiesta classe UL94V0, in grigio RAL 7035. Colori speciali a richiesta.. Si eseguono lavorazioni custom su qualsiasi lato (cave, fori, asole).

**STC110**

LOW-PROFILE DIN Rail Enclosure,, 6 unit, H 38 mm, for wall mounting

*It is suitable to house a large Touch-Panel display and several boards at different levels, with increased internal space. Snap-in locking between base and cover. Snap-in front panel, **on request custom windowed for a display up to 90 mm x 87mm.***

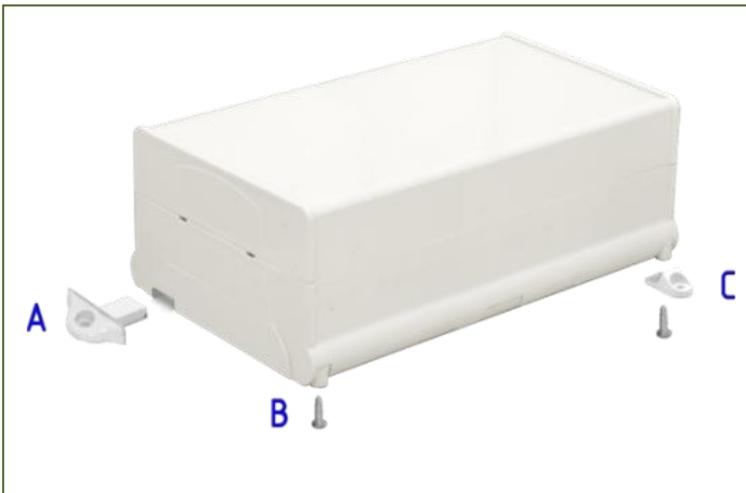
Custom drilling on any side (windows, holes, slots). Made in Blend PC/ABS - on request, class UL94V0, in RAL7035 grey. Special colours on request..



**STCM160..STCH160..STCHH160**

Contenitore modulare da 9 unità, H 53 mm.

Montaggio a parete. Atto a contenere un grande Display Touch-Panel e schede elettroniche su più livelli, con spazio interno maggiorato. La chiusura fra base e coperchio avviene a scatto. **Display Touch-Panel fino a 143mm x 87mm.** Si eseguono lavorazioni custom su qualsiasi lato (cave, fori, asole). Il materiale utilizzato è Blend PC/ABS, a richiesta classe UL94V0, in grigio RAL 7035. Colori speciali a richiesta.

**STCM160..STCH160..STCHH160**

Modular DIN Rail Enclosure,, 9 unit, 53 mm

Wall mounting. It is suitable to house a large Touch-Panel display and several boards at different levels, with increased internal space. **Display up to 143mm x 87mm.** Custom drilling on any side (windows, holes, slots). Made in Blend PC/ABS - on request, class UL94V0, in RAL7035 grey. Special colour on request.

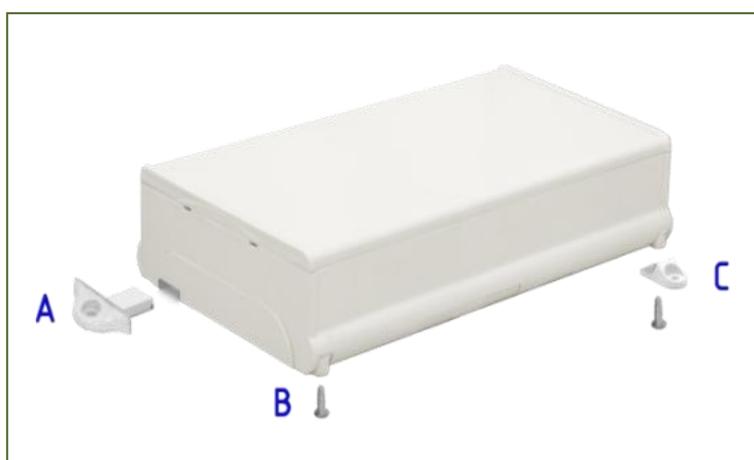
TIPO / TYPE	DIMENSIONI/DIMENSIONS
STCM160	96X160 H53 mm
STCH160	96X160 H73 mm
STCHH160	96X160 H90 mm



**STC160**

Contenitore a BASSO PROFILO da 9 unità, H 38 mm, per montaggio a parete.

Atto a contenere un grande Display Touch-Panel e schede elettroniche su più livelli, con spazio interno maggiorato. La chiusura fra base e coperchio avviene a scatto. Frontale a scatto, a richiesta, **con finestrazione per Display Touch-Panel fino a 143mm x 87mm**. Si eseguono lavorazioni custom su qualsiasi lato (cave, fori, asole). Il materiale utilizzato è Blend PC/ABS, a richiesta classe UL94V0, in grigio RAL 7035. Colori speciali a richiesta.

**STC160**

LOW-PROFILE DIN Rail Enclosure,, 9 unit, H 38 mm, for wall mounting.

It is suitable to house a large Touch-Panel display and several boards at different levels, with increased internal space. Snap-in locking between base and cover. Snap-in front panel, **on request custom windowed for a display up to 143mm x 87mm**.

Custom drilling on any side (windows, holes, slots). Made in Blend PC/ABS - on request, class UL94V0, in RAL7035 grey. Special colours on request.





Serie 503B

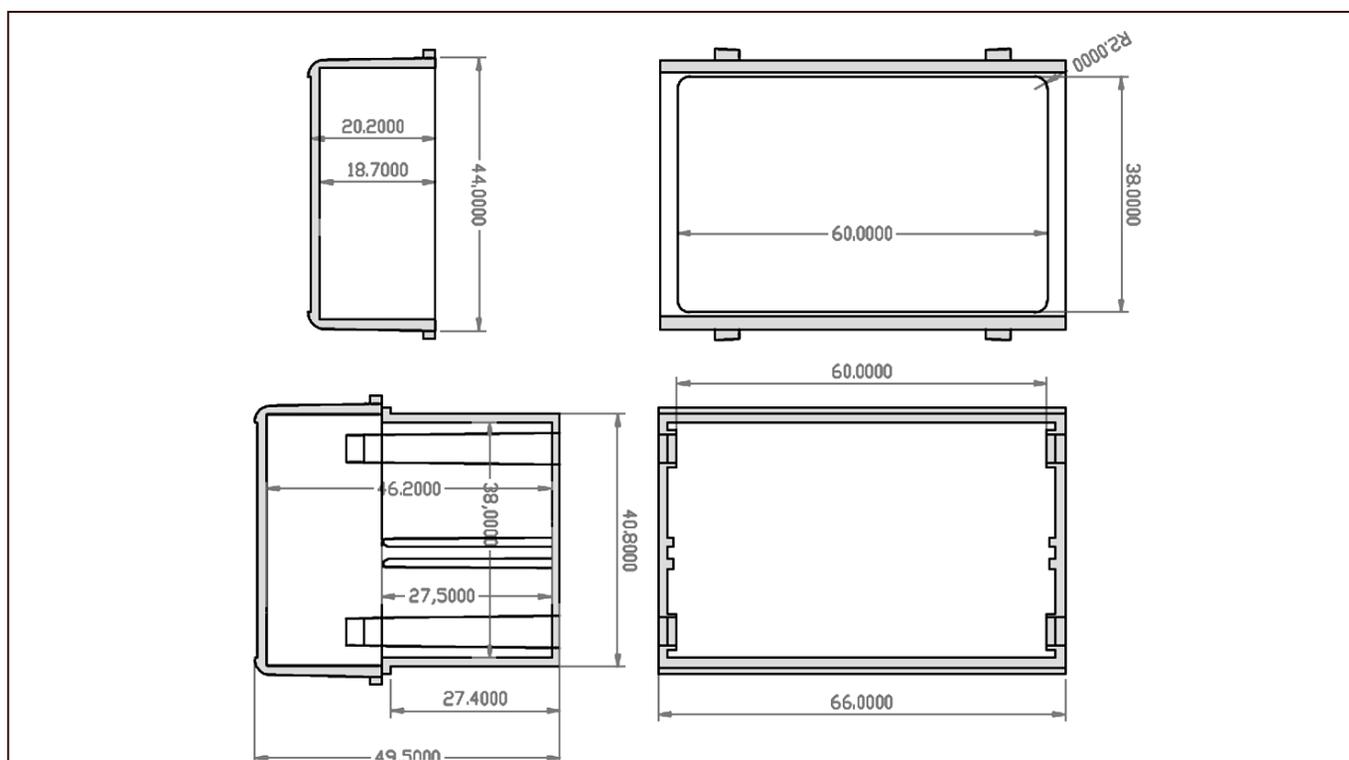
I contenitori Serie 503B sono destinati alla Domotica, dove i terminali locali vengono installati nelle scatole che solitamente contengono prese e interruttori. La custodia è costituita da fondo e pannello frontale, da montare in abbinamento alle placche e ai quadri compatibili con BTicino (Living). Frontale, con incavo per una pellicola in policarbonato o una etichetta adesiva. La Serie 503 è adatta per regolatori di lampade, comandi per condizionamento, controlli di riscaldamento e termostati ambiente, interruttori orari, e unità di comando e controllo. La Serie è particolarmente adatta ad applicazioni nei settori **ALBERGHIERO, NAVALE e CIVILE**. Il materiale è ABS o policarbonato in classe V2 (a richiesta V0) nei colori nero, bianco, grigio.



Series 503B

The housing 503B is suitable for Domotics, where local terminals are installed in the wall like an usual wall-mounted socket or switch. This Series consists of a bottom and a front panel, to be mounted in any wall-plate compatible with BTicino (Living). Hollow front panel, for a polycarbonate film or an adhesive label. The Series 503 is useful for light dimmers, clima units, ambient heating controls, 24 h timers, and electronic units for display and control. This Series is suited for application in **CIVIL, MARINE and HOTEL** environment. Made of Blend PC/ABS class V2 (on request class V0), in black, white, grey.

Dimensioni - Dimensions

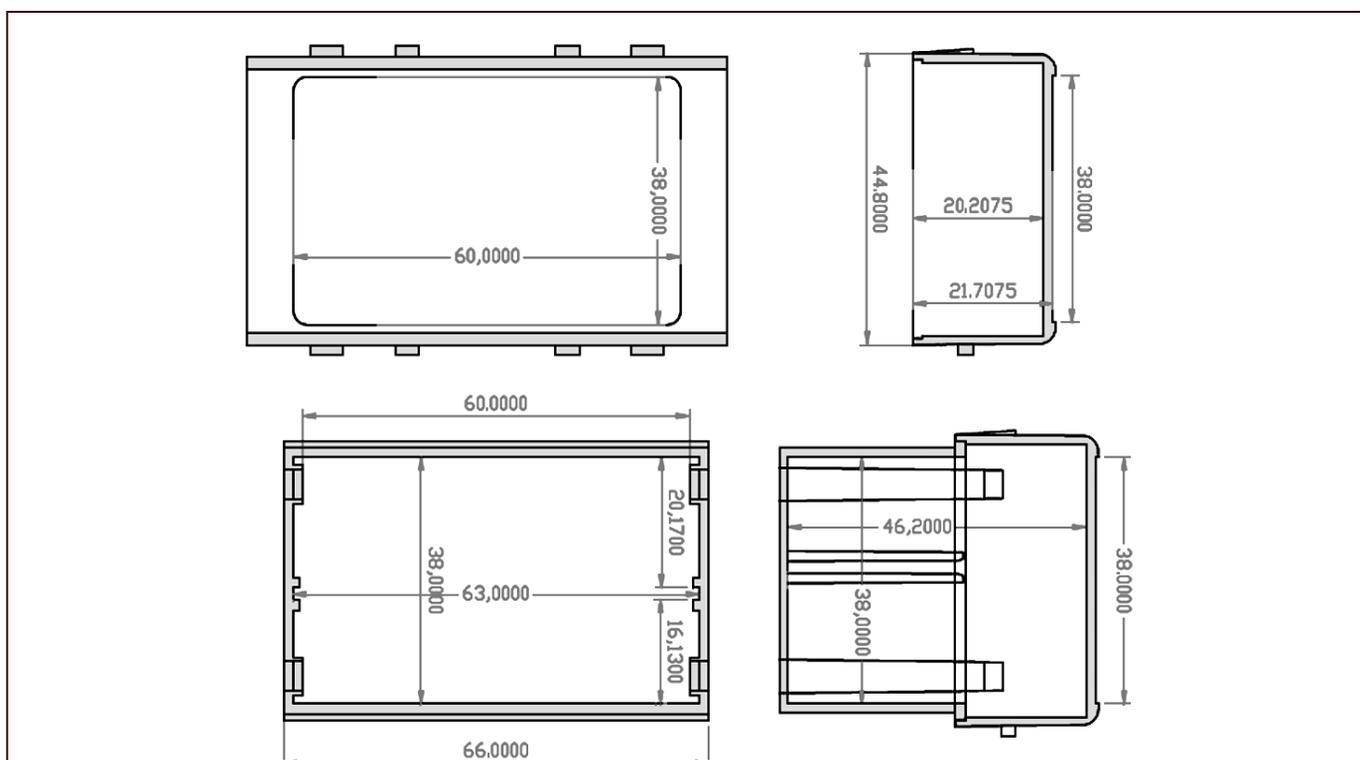


Serie 503V

I contenitori Serie 503B sono destinati alla Domotica, dove i terminali locali vengono installati nelle scatole che solitamente contengono prese e interruttori. La custodia è costituita da fondo e pannello frontale, da montare in abbinamento alle placche e ai quadri compatibili con VIMAR (IDEA). Frontale con incavo per una pellicola in policarbonato o una etichetta adesiva. La Serie 503 è adatta per regolatori di lampade, comandi per condizionamento, controlli di riscaldamento e termostati ambiente, interruttori orari, e unità di comando e controllo. La Serie è particolarmente adatta ad applicazioni nei settori **ALBERGHIERO, NAVALE e CIVILE**. Il materiale è ABS o policarbonato in classe V2 (a richiesta V0) nei colori nero, bianco, grigio.

**Series 503V**

The housing 503B is suitable for Domotics, where local terminals are installed in the wall like an usual wall-mounted socket or switch. This Series consists of a bottom and a front panel, to be mounted in any wall-plate compatible with VIMAR (IDEA). Hollow front panel, for a polycarbonate film or an adhesive label. The Series 503 is useful for light dimmers, clima units, ambient heating controls, 24 h timers, and electronic units for display and control. This Series is suited for application in **CIVIL, MARINE and HOTEL** environment. Made of Blend PC/ABS class V2 (on request class V0), in black, white, grey.

**Dimensioni - Dimensions**

Serie S 502A Series S 502A**Dimensioni - Dimensions 44 x 44 H 25mm.**

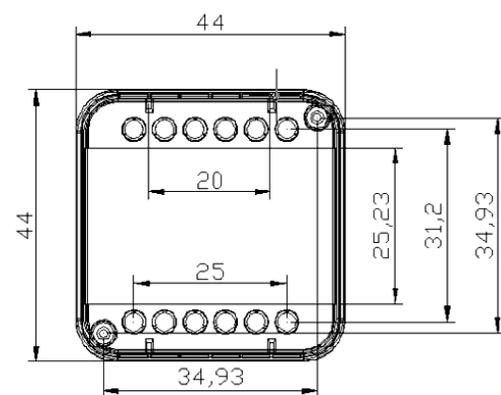
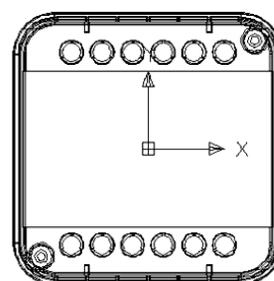
I contenitori Serie **S 502** sono destinati alla Domotica, all'interno delle scatole contenenti prese o interruttori. Il contenitore è preforato per 12 morsetti. Il frontale ha un incavo per pellicola in policarbonato o etichetta adesiva. Il materiale standard è ABS, GRIGIO, NERO, BIANCO. Fissaggio con 2 viti fra base e coperchio.

*The enclosures Series **S 502** are designed for Domotics, to be mounted in wall-boxes containing sockets or switches. The enclosure is pre-punched for 12 terminals. The front is hollow for adhesive or polycarbonate label. Standard material is ABS, GREY, BLACK, WHITE. The cover is fixed with 2 screws.*

**Serie S 502B Series S 502B****Dimensioni - Dimensions 44 x 44 H 18mm.**

I contenitori Serie **S 502** sono destinati alla Domotica, all'interno delle scatole contenenti prese o interruttori. Il contenitore è preforato per 12 morsetti. Il frontale ha un incavo per pellicola in policarbonato o etichetta adesiva. Il materiale standard è ABS, GRIGIO, NERO, BIANCO. Fissaggio con 2 viti fra base e coperchio.

*The enclosures Series **S 502** are designed for Domotics, to be mounted in wall-boxes containing sockets or switches. The enclosure is pre-punched for 12 terminals. The front is hollow for adhesive or polycarbonate label. Series **S 502** is particularly suitable for receivers of radio controls. Standard material is ABS, GREY, BLACK, WHITE. The cover is fixed with 2 screws.*

**Dimensioni - Dimensions****S 502 A****S 502 B**